

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 20

Procès-verbaux

N° 20

2nd Session
42nd Parliament

Thursday
November 18, 2021

2^e session
42^e législature

Jeudi
18 novembre 2021

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 43, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Debate resumed and after some time,

Mr. Roberts moved, under Standing Order 51 “That this question be now put”.

Carried on division.

The question was then put.

Vote deferred.

At 9:15 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House recessed.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 43, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Roberts propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix ».

Adoptée au vote.

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

À 9 h 15, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Second Reading of Bill 37, An Act to enact the Fixing Long-Term Care Act, 2021 and amend or repeal various Acts.

Deuxième lecture du projet de loi 37, Loi visant à édicter la Loi de 2021 sur le redressement des soins de longue durée et à modifier ou à abroger diverses lois.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 48

Anand
Calandra
Cho (Scarborough North)
Cho (Willowdale)
Clark
Coe
Cuzzetto
Downey
Dunlop
Elliott
Ford
Gill

Harris
Hogarth
Jones
Kanapathi
Ke
Kusendova
Lecce
Martin
McKenna
McNaughton
Miller (Parry Sound—Muskoka)
Mulroney

Oosterhoff
Park
Parsa
Pettapiece
Phillips
Piccini
Roberts
Romano
Sabawy
Sandhu
Sarkaria
Scott

Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough—Kawartha)
Surma
Tangri
Thanigasalam
Thompson
Tibollo
Triantafilopoulos
Wai
Walker
Yakubski

NAYS / CONTRE - 27

Andrew	Fraser	Hunter	Shaw
Bell	French	Mantha	Simard
Berns-McGown	Glover	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Singh (Brampton Centre)
Bisson	Harden	Monteith-Farrell	Stiles
Bourgouin	Hassan	Morrison	Tabuns
Burch	Hatfield	Sattler	Yarde
Collard	Horwath	Schreiner	

Referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

Renvoyé au Comité permanent de l'Assemblée législative.

Second Reading of Bill 28, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to the employer-employee relationship.

Deuxième lecture du projet de loi 28, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne la relation employeur-employé.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 26

Andrew	French	Mantha	Schreiner
Bell	Glover	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Shaw
Berns-McGown	Harden	Monteith-Farrell	Simard
Bisson	Hassan	Morrison	Stiles
Bourgouin	Hatfield	Rakocevic	Tabuns
Collard	Horwath	Sattler	Yarde
Fraser	Hunter		

NAYS / CONTRE - 47

Anand	Hogarth	Park	Smith (Bay of Quinte)
Calandra	Jones	Parsa	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Pettapiece	Surma
Clark	Ke	Phillips	Tangri
Coe	Kusendova	Piccini	Thanigasalam
Crawford	Lecce	Roberts	Thompson
Cuzzetto	Martin	Romano	Tibollo
Downey	McKenna	Sabawy	Triantafilopoulos
Dunlop	McNaughton	Sandhu	Wai
Elliott	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sarkaria	Walker
Gill	Mulrone	Scott	Yakabuski
Harris	Oosterhoff	Skelly	

Second Reading of Bill 43, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Deuxième lecture du projet de loi 43, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 47

Anand	Harris	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)
Calandra	Hogarth	Parsa	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Willowdale)	Jones	Pettapiece	Surma
Clark	Kanapathi	Phillips	Tangri
Coe	Ke	Piccini	Thanigasalam
Crawford	Kusendova	Roberts	Thompson
Cuzzetto	Lecce	Romano	Tibollo
Downey	Martin	Sabawy	Triantafilopoulos
Dunlop	McKenna	Sandhu	Wai
Elliott	McNaughton	Sarkaria	Walker
Ford	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott	Yakabuski
Gill	Mulroney	Skelly	

NAYS / CONTRE - 26

Andrew	French	Mantha	Schreiner
Bell	Glover	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Shaw
Berns-McGown	Harden	Monteith-Farrell	Simard
Bisson	Hassan	Morrison	Stiles
Bourgouin	Hatfield	Rakocevic	Tabuns
Collard	Horwath	Sattler	Yarde
Fraser	Hunter		

Referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Renvoyé au Comité permanent des finances et des affaires économiques.

The House recessed at 12:45 p.m.

À 12 h 45, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 51, An Act to proclaim the Provincial Day of Service. Mr. Coe.

Bill 52, An Act to Enact the Stopping Illegal Handgun Smuggling Act, 2021. Mr. Tabuns, Ms. Begum, Ms. Berns-McGown and Ms. Morrison.

Bill 53, An Act to amend the Provincial Animal Welfare Services Act, 2019 to prohibit non-essential cat declawing. Ms. Stiles.

Bill 54, An Act to amend the Highway Traffic Act in respect of harm to vulnerable road users. Ms. Bell, Ms. Begum and Ms. Karpoche.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 51, Loi proclamant la Journée provinciale du service. M. Coe.

Projet de loi 52, Loi édictant la Loi de 2021 visant à stopper la contrebande d'armes de poing illégales. M. Tabuns, M^{me} Begum, M^{me} Berns-McGown et M^{me} Morrison.

Projet de loi 53, Loi modifiant la Loi de 2019 sur les services provinciaux visant le bien-être des animaux en vue d'interdire le dégriffage non essentiel des chats. M^{me} Stiles.

Projet de loi 54, Loi modifiant le Code de la route à l'égard des dommages causés aux usagers de la route vulnérables. M^{me} Bell, M^{me} Begum et M^{me} Karpoche.

PETITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Mr. Hatfield, Ms. Monteith-Farrell and Mr. Tabuns.

Cannabis retail licensing (Sessional Paper No. P-39) Ms. Stiles.

Bradford Bypass (Sessional Paper No. P-44) Ms. French and Ms. Shaw.

413 GTA West Highway (Sessional Paper No. P-46) Ms. French and Ms. Shaw.

Opioid overdose epidemic (Sessional Paper No. P-47) Mr. Glover.

Pursuant to the Order of the House dated
November 16, 2021,

The House adjourned at 1:22 p.m.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du
16 novembre 2021,

À 13 h 22, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

le président

TED ARNOTT

Speaker

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO
STANDING ORDER 42(a)**

Optometry (Sessional Paper No. P-2) (Tabled November 18, 2021) Mr. Yakabuski.

**PÉTITIONS DÉPOSÉES
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
42 a) DU RÈGLEMENT**